



## ENTENTE DE CONSENTEMENT ET DE DÉCHARGE – 2020-09-09

Le participant ou la participante identifié(e) dans la suite (« le Participant ») désire participer (en tant que membre d'une équipe, coach, mentor, juge, stagiaire, ou d'une autre manière) à la Compétition de robotique *FIRST*, au Défi Techno *FIRST*, à la Ligue LEGO *FIRST*, au programme de Développement professionnel de *FIRST* ou à un autre programme *FIRST* (un « programme » ou les « Programmes »). Vous trouverez des détails sur les programmes *FIRST* et le Programme *FIRST* de protection des jeunes sur le site [www.FIRSTinspires.org](http://www.FIRSTinspires.org). Pour être accepté à un programme *FIRST*, (Favoriser l'inspiration et la reconnaissance des sciences et de la technologie), le Participant (ou un de ses parents ou tuteurs s'il a moins de 18 ans) doit accepter les conditions de la présente Entente de consentement et de décharge.

### 1. Hypothèse de risque :

- a. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend que la participation au Programme peut exposer le Participant à des risques de blessures et de maladie, y compris, sans s'y limiter, des blessures et maladies causées par la construction, le levage, l'utilisation de robots électromécaniques et de composants de robot; l'utilisation d'outils; d'autres Participants; des activités physiques; la COVID-19 (voir dans la suite) et autres maladies infectieuses et d'autres activités connexes du programme. Le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend que *FIRST* ne sélectionne, n'embauche, ne supervise et n'exerce aucune autorité ou aucun contrôle sur les coaches, les mentors et les autres Participants pendant sa participation au programme.

Un Participant de 18 ans ou plus, reconnaît et accepte qu'il est le principal responsable de sa sécurité. Le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans reconnaît et accepte que le parent ou tuteur est le principal responsable de la sécurité du Participant et que le parent ou tuteur surveillera, selon l'âge du Participant et d'autres facteurs, la participation du Participant au Programme.

- b. COVID-19. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend et convient que la participation au programme présente certains risques et dangers pour le Participant, tant graves que mineurs, découlant de l'exposition au virus de la COVID-19. La COVID-19 est une maladie causée par le virus SRAS-CoV-2, déclarée pandémie mondiale par l'Organisation mondiale de la Santé. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend que la COVID-19 est considérée comme fortement contagieuse et qu'elle se transmet principalement de personne à personne, y compris de personnes asymptomatiques. Le risque de contagion de la COVID-19 est d'autant plus grand que les personnes sont proches les unes des autres. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend que, lorsqu'il participe à un programme *FIRST*, le Participant sera à proximité d'autres personnes, dont certaines pourraient être porteuses du virus de la COVID-19 et être à risque de la transmettre.

Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend et reconnaît que, compte tenu du manque de connaissance sur la COVID-19, il n'est pas possible de dresser une liste complète de tous les risques de contracter la COVID-19. Néanmoins, certains des risques généralement compris incluent des conséquences sur la santé, des blessures corporelles, une maladie, une incapacité permanente et même la mort, et peuvent inclure toux, essoufflement, difficulté à respirer, fièvre, frissons, tremblements, douleurs musculaires, maux de tête, mal de gorge, perte de goût ou d'odorat, douleur ou pression dans la poitrine, confusion, syndrome de détresse respiratoire aiguë, syndrome inflammatoire multi systémique chez les enfants et autres symptômes ou risques (« exposition à la COVID-19 »).

Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend et est conscient que les risques liés à la COVID-19 sont inhérents à la participation à un programme *FIRST* et que le Participant peut contracter la COVID-19 au cours de sa participation à un programme *FIRST*. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) convient que **la participation du Participant à un programme *FIRST* est volontaire** et que le Participant et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans **assument sciemment le risque d'une exposition à la COVID-19**. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend et accepte que la renonciation au droit de présenter une demande de réclamation pour préjudice énoncée ci-dessous et la décharge de ce droit exonère et décharge du droit de présenter des réclamations liées à une exposition la COVID-19 et toute réclamation pour une blessure, une incapacité ou une maladie et même le décès.

2. Participation sans symptôme de la COVID-19 : Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) convient que le Participant ne participera pas en personne au programme *FIRST* si le Participant ou toute personne résidant à la même adresse que lui a présenté des symptômes de la COVID-19 au cours des 14 jours précédant la date de participation. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) convient que le Participant se conformera à toutes les pratiques de dépistage ou de contrôle de l'exposition à la COVID-19 qui peuvent être adoptées par *FIRST* lors de sa participation à un programme *FIRST* et respectera également les exigences locales en vigueur relatives à la COVID-19.
3. Renonciation à toutes réclamations : En contrepartie de l'autorisation de *FIRST* pour que le Participant participe à un programme, le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans et au nom du Participant et du parent ou tuteur) assume tous les risques de cette participation et décharge par les présentes *FIRST* et (sauf disposition expresse ci-dessous) tous les administrateurs, dirigeants, employés, bénévoles et représentants de *FIRST* de toute réclamation pour un accident, une maladie, une blessure, la perte ou l'endommagement des biens personnels du Participant (et du parent ou du tuteur), *y compris, sans s'y limiter*, la COVID-19 décrite ci-dessus ou d'autres dommages qui peuvent résulter de la participation du Participant au programme,

y compris, sans s'y limiter, des blessures, des maladies ou d'autres dommages qui peuvent être causés par la négligence de *FIRST* ou la négligence d'un administrateur, dirigeant, employé, bénévole ou représentant de *FIRST* (y compris, sans s'y limiter, le fait de négliger de faire enquête ou de vérifier adéquatement les antécédents des coachs, des mentors, des bénévoles, etc.) et s'engage à ne pas tenter de poursuites ou à ne pas déposer de réclamation contre *FIRST* ou un administrateur, dirigeant, employé, bénévole ou représentant de *FIRST* pour cet accident, cette maladie, cette blessure, ou un autre dommage. Le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant âgé de moins de 18 ans) ne renonce par les présentes à aucune réclamation contre toute personne qui cause intentionnellement un préjudice au Participant.

4. Consentement à l'enregistrement et à la collecte de renseignements personnels et propriété des enregistrements :

- a. Le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend que des diffusions, des photographies, des vidéos et autres enregistrements (collectivement désignés par « enregistrements ») des Participants, y compris du Participant, seront réalisés au cours des Programmes. Le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) consent à ces diffusions, photographies, vidéos et autres enregistrements et à leur utilisation (i) en tant que partie de l'enregistrement du Programme, et (ii) pour promouvoir *FIRST* et ses Programmes.
- b. Le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) comprend que *FIRST* est le seul propriétaire exclusif de tous les droits, titres et intérêts relatifs aux enregistrements y compris tous les droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle et que ni le Participant ni le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans n'auront le droit de revoir et d'approuver cet enregistrement avant qu'il soit utilisé ou publié.
- c. Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans pour et au nom du Participant et du parent ou tuteur) consent à la collecte et au traitement des données personnelles, dont les types et les objectifs sont précisés dans la [Politique \*FIRST\* sur la confidentialité](#). Une copie de la Politique peut être demandée par courriel au service d'assistance aux équipes à [customerservice@firstinspires.org](mailto:customerservice@firstinspires.org). Le Participant (ou le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) reconnaît qu'il a lu et compris la Politique *FIRST* sur la confidentialité et qu'il y adhère.



Le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) a lu ce document et comprend que cette Entente de Consentement et de décharge inclut une renonciation juridiquement contraignante au droit de faire des réclamations pour blessure ou dommage (tel que décrit ci-dessus).

En signant ci-dessous, le Participant (et le parent ou tuteur d'un Participant de moins de 18 ans) reconnaît qu'il a lu, compris et est d'accord avec cette Entente de Consentement et de décharge.

*Ce consentement à participer et cette décharge peuvent être signés par les contreparties.*

**Nom du Participant :**

**Signature du Participant de 18 ans ou plus :**

Si le Participant a moins de 18 ans,

**Nom du parent ou tuteur :**

**Signature du Parent ou du tuteur :**

**Date de naissance du Participant si moins de 18 ans [MM/DD/AAAA] :**

**Adresse du Participant :**

**Courriel du Participant** (Si le Participant a moins de 18 ans, courriel du Parent ou tuteur) :

**Programme du Participant :**

Ligue LEGO *FIRST* Explore

Défi Techno *FIRST*

Ligue LEGO *FIRST* Rivalise

Compétition de robotique *FIRST*

**Numéro d'équipe du Participant :**

**Date :**